

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

SPECIAL WARRANT (NO. 2) 2002-2003

Pursuant to subsections 19(2) and (3) of the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council hereby issues this special warrant

1. To authorize an amount of up to \$12,465,000 to be paid from the Consolidated Revenue Fund in accordance with the attached Schedule A, in addition to the net sum of \$570,243,000 provided for in the *First Appropriation Act 2002-03* and the *Second Appropriation Act 2002-03*.

2. To stipulate that payments made under the Special Warrant be made for the purpose of financing government operations for the period October 1, 2002 to March 31, 2003 as set forth in Schedule A.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 4th day of October, 2002.

Commissioner of the Yukon

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

MANDAT SPÉCIAL (N° 2) POUR L'EXERCICE 2002-2003

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 19(2) et (3) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, établit le présent mandat spécial :

1. autorisant le prélèvement sur le Trésor du Yukon d'un montant, jusqu'à concurrence de 12 465 000 \$, conformément à l'annexe A, en sus de la somme nette de 570 243 000 \$ prélevée en application de la *Loi d'affectation n° 1 pour l'exercice 2002-2003* et de la *Loi d'affectation n° 2 pour l'exercice 2002-2003*.

2. déclarant que les prélèvements faits au titre du présent mandat spécial le sont dans le but de financer les activités du gouvernement pour la période allant du 1^{er} octobre 2002 au 31 mars 2003, selon l'annexe A.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 4 octobre 2002.

Commissaire du Yukon

SCHEDULE A

		\$(Dollars in 000's)		
		Sums Required (Not Required)	This Appropriation	Total Voted (Current spending authority)
Operation and Maintenance Votes		Voted to Date		
01	Yukon Legislative Assembly	3,346	0	3,346
24	Elections Office	200	461	661
23	Office of the Ombudsman	343	0	343
02	Executive Council Office	15,423	0	15,423
54	Business, Tourism and Culture	14,401	0	14,401
51	Community Services	30,838	0	30,838
03	Education	92,328	0	92,328
53	Energy, Mines and Resources	6,496	0	6,496
52	Environment	15,587	0	15,587
12	Finance	4,866	0	4,866
15	Health and Social Services	137,742	0	137,742
55	Infrastructure	66,634	0	66,634
08	Justice	34,003	0	34,003
10	Public Service Commission	11,598	0	11,598
22	Yukon Development Corporation	one dollar	0	one dollar
18	Yukon Housing Corporation	12,830	0	12,830
19	Yukon Liquor Corporation	one dollar	0	one dollar
20	Loan Amortization	431	0	431
20	Loan Capital	<u>5,000</u>	<u>0</u>	<u>5,000</u>
Subtotal Operation and Maintenance		<u>452,066</u>	<u>461</u>	<u>452,527</u>
Capital Votes				
01	Yukon Legislative Assembly	20	0	20
24	Elections Office	3	10	13
23	Office of the Ombudsman	5	0	5
02	Executive Council Office	10,350	0	10,350
54	Business, Tourism and Culture	4,027	496	4,523
51	Community Services	13,449	1,044	14,493
03	Education	10,404	3,287	13,691
53	Energy, Mines and Resources	5,058	0	5,058
52	Environment	1,279	194	1,473
12	Finance	280	0	280
15	Health and Social Services	2,677	2,040	4,717
55	Infrastructure	48,123	4,193	52,316
08	Justice	3,521	715	4,236
10	Public Service Commission	5	25	30
22	Yukon Development Corporation	3,000	0	3,000
18	Yukon Housing Corporation	15,976	0	15,976
09	Community and Transportation Services	0	0	0
07	Economic Development	0	0	0
16	Government Services	0	0	0
14	Renewable Resources	0	0	0
13	Tourism	0	0	0
11	Women's Directorate	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
Subtotal Capital		<u>118,177</u>	<u>12,004</u>	<u>130,181</u>
TOTAL SUMS REQUIRED		<u>570,243</u>	<u>12,465</u>	<u>582,708</u>

ANNEXE A

\$(en milliers de dollars)

Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis (non requis) par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
01 Assemblée législative du Yukon	3 346	0	3 346
24 Bureau des élections	200	461	661
23 Bureau de l'Ombudsman	343	0	343
02 Conseil exécutif	15 423	0	15 423
54 Entreprise, Tourisme et Culture	14 401	0	14 401
51 Services aux collectivités	30 838	0	30 838
03 Éducation	92 328	0	92 328
53 Énergie, Mines et Ressources	6 496	0	6 496
52 Environnement	15 587	0	15 587
12 Finances	4 866	0	4 866
15 Santé et Affaires sociales	137 742	0	137 742
55 Infrastructures	66 634	0	66 634
08 Justice	34 003	0	34 003
10 Commission de la fonction publique	11 598	0	11 598
22 Société de développement du Yukon	un dollar	0	un dollar
18 Société d'habitation du Yukon	12 830	0	12 830
19 Société des alcools du Yukon	un dollar	0	un dollar
20 Amortissement du capital emprunté	431	0	431
20 Capital emprunté	<u>5 000</u>	<u>0</u>	<u>5 000</u>
Total partiel : fonctionnement et entretien	<u>452 066</u>	<u>461</u>	<u>452 527</u>
Crédits votés relatifs au capital			
01 Assemblée législative du Yukon	20	0	20
24 Bureau des élections	3	10	13
23 Bureau de l'Ombudsman	5	0	5
02 Conseil exécutif	10 350	0	10 350
54 Entreprise, Tourisme et Culture	4 027	496	4 523
51 Services aux collectivités	13 449	1 044	14 493
03 Éducation	10 404	3 287	13 691
53 Énergie, Mines et Ressources	5 058	0	5 058
52 Environnement	1 279	194	1 473
12 Finances	280	0	280
15 Santé et Affaires sociales	2 677	2 040	4 717
55 Infrastructures	48 123	4 193	52 316
08 Justice	3 521	715	4 236
10 Commission de la fonction publique	5	25	30
22 Société de développement du Yukon	3 000	0	3 000
18 Société d'habitation du Yukon	15 976	0	15 976
09 Services aux agglomérations et du Transport	0	0	0
07 Expansion économique	0	0	0
16 Services gouvernementaux	0	0	0
14 Richesses renouvelables	0	0	0
13 Tourisme	0	0	0
11 Bureau de promotion des intérêts de la femme	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
Total partiel : capital	<u>118 177</u>	<u>12 004</u>	<u>130 181</u>
TOTAL DES SOMMES REQUISES	<u>570 243</u>	<u>12 465</u>	<u>582 708</u>